

32004R0861

30.4.2004

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

L 161/29

UREDBA SVETA (ES) št. 861/2004**z dne 29. aprila 2004****o prilagoditvi Uredbe (ES) št. 685/2001 Evropskega parlamenta in Sveta na področju prometa zaradi pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

sprejel izvirni akt sam ali skupaj z Evropskim parlamentom.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

- (3) Zato je temu primerno treba spremeniti Uredbo (ES) št. 685/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. aprila 2001 o razdeljevanju dovoljenj med države članice, prejetih s sporazumoma med Evropsko skupnostjo in Republiko Bolgarijo ter med Evropsko skupnostjo in Republiko Madžarsko o določitvi nekaterih pogojev za cestni prevoz blaga in za pospeševanje kombiniranega prevoza⁽³⁾ –

ob upoštevanju Pogodbe o pristopu Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu „Pogodba o pristopu“) ⁽¹⁾ in zlasti člena 2(3) Pogodbe,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Akta o pogojih pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike ter prilagoditvah pogodb, na katerih temelji Evropska unija (v nadaljnjem besedilu „Akt o pristopu“) ⁽²⁾, in zlasti člena 57(1) Akta,

Člen 1

Uredba (ES) št. 685/2001 se spremeni, kakor sledi:

ob upoštevanju predloga Komisije,

1. Naslov se nadomesti z naslednjim:

„Uredba (ES) št. 685/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. aprila 2001 o razdeljevanju dovoljenj med države članice, prejetih s sporazumoma med Evropsko skupnostjo in Republiko Bolgarijo ter med Evropsko skupnostjo in Romunijo o določitvi nekaterih pogojev za cestni prevoz blaga in za pospeševanje kombiniranega prevoza“

ob upoštevanju naslednjega:

2. Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1

Ta uredba določa pravila za razdeljevanje dovoljenj med države članice, ki so na razpolago Skupnosti na podlagi člena 6(2) sporazumov med Evropsko skupnostjo in Republiko Bolgarijo ter Evropsko skupnostjo in Romunijo o določitvi nekaterih pogojev za cestni prevoz blaga in za pospeševanje kombiniranega prevoza (v nadaljnjem besedilu „Sporazumi“).

- (1) Za nekatere akte, ki ostanejo veljavni po 1. maju 2004 in jih je treba zaradi pristopa prilagoditi, v Aktu o pristopu niso bile predvidene potrebne prilagoditve ali pa so bile predvidene, vendar so potrebne druge prilagoditve. Vse te prilagoditve morajo biti sprejete pred pristopom, da ob njem začnejo veljati.

- (2) Na podlagi člena 57(2) Akta o pristopu mora takšne prilagoditve sprejeti Svet v vseh tistih primerih, ko je Svet

⁽¹⁾ UL L 236, 23.9.2003, str. 17.

⁽²⁾ UL L 236, 23.9.2003, str. 33.

⁽³⁾ UL L 108, 18.4.2001, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 893/2002 (UL L 142, 31.5.2002, str. 1).

3. Priloga se nadomesti z naslednjim:

„Priloga

Država članica	Dovoljenja za uporabo v:	
	Bolgariji	Romuniji
Belgija	53	54
Češka	50	50
Danska	60	61
Nemčija	84	87
Estonija	63	66
Grčija	10 468	11 457
Španija	50	50
Francija	52	52
Irska	50	50
Italija	52	52
Ciper	63	64
Latvija	53	54
Litva	211	227
Luksemburg	50	50
Madžarska	324	359

Država članica	Dovoljenja za uporabo v:	
	Bolgariji	Romuniji
Malta	57	55
Nizozemska	100	104
Avstrija	69	70
Poljska	386	296
Portugalska	50	50
Slovenija	64	87
Slovaška	429	442
Finska	52	52
Švedska	57	57
Združeno kraljestvo	53	54
Skupaj	13 000	14 000“

Člen 2

Ta uredba začne veljati z dnem začetka veljavnosti Pogodbe o pristopu.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 29. aprila 2004

Za Svet
Predsednik
M. McDOWELL